

ESPACE NATURE

Api-Douceur : Miel, pain d'épices et produits de la ruche.

Artisans du Monde : Vente de produits alimentaires et artisanaux du commerce équitable.

ASCAP Bonsaï Club : Explications autour de l'art du bonsaï, présentation d'arbres et démonstrations de taille.

Association Cœurs canins : Vente d'accessoires canins pour collecter des fonds afin de venir en aide aux chiens en difficulté.

Au détour des sens : Tisanes et thés bio. Décoration bohème.

Champignons comtois : Vente de champignons séchés.

Éclaireuses/Éclaireurs Unionistes de France : Réalisation d'une table à feu et distribution de guimauves grillées. Présentation du scoutisme.

Entrechats : Petits objets à l'effigie des chats au profit de l'association qui protège et réhabilite les chats libres.

Ferme boulangerie d'Eve : Vente de pains et brioches au levain. Vente de farines de céréales anciennes.

Info Jeunes Montbéliard : Présentation et vente de la carte avantages jeunes

Les Gâteaux d'Amélie : Pâtisserie fraîche. Biscuits sucrés et salés.

Les Jardins d'IDÉS : Vente de fruits et légumes bio et informations sur les formules paniers.

Michotte et confiote : Pains, confitures, biscuits et tartes.

Pays de Montbéliard Agglomération : Sensibilisation à la réduction des déchets

Recyclerie des Forges : Vélos et trottinettes reconditionnés et objets de décoration à base de pièces de vélo.

Samu de l'environnement : Réalisation d'analyses de l'eau du Doubs par les visiteurs avec des microscopes.

SEL Nord Doubs : Échange de savoir, et savoir-faire entre adhérents.

Union Apicole du Pays de Montbéliard : Exposition et jeux sur le thème des abeilles et vente de miel (selon la récolte).

Valdoie formation : Présentation des formations diplômantes et qualifiantes du centre agricole.

La Ferme du Ruisseau est un écosystème de valeurs et de projets inspirants, respectueux de l'environnement située au cœur d'Audincourt. Guidés par leur amour de la terre, Laetitia et Florent cultivent des légumes bio, fruits et fleurs sur 2 hectares, promouvant une agriculture durable et saine. > Plusieurs activités seront proposées sur leur stand.

Si vous étiez un jardin, à quoi ressemblerait-il ?

Dans le cadre de son projet « L'homme, ce vaste jardin » la compagnie Gravitation viendra recueillir des témoignages sur les jardins imaginaires des participants. Max Arikan tournera quelques séquences d'un film d'anticipation traitant de l'effondrement et de la renaissance de notre société grâce aux communautés potagères. Dans ce cadre, il est à la recherche de figurants.

CONFÉRENCE / DÉBAT

Sur l'île aux oiseaux - Dimanche à 16h

Durée 1 heure

« Changement climatique ! Pénurie d'eau ! Quelle alimentation à l'horizon 2050 ? »

Intervenant **Daniel Gilbert**, professeur d'écologie et d'économie du climat et chercheur au laboratoire Chrono-environnement à l'université de Franche-Comté, président de l'association *Le Futur commence déjà*. En partenariat avec l'association *L'Atelier d'Audincourt* et *Le Champ à l'Assiette*.

Le changement climatique actuel découle des interactions entre l'humain et le non-humain, accentuées par la croissance démographique et économique des cinquante dernières années, entraînant une forte émission de gaz à effet de serre (GES) et des modifications climatiques globales. La transition socio-écologique nécessaire implique une transformation complète de nos modes de vie, de notre relation au non-humain, de nos modes de gouvernance, ainsi que des changements radicaux de nos comportements individuels et de nos interactions locales. Venez en débattre avec nous.



BAL POPULAIRE

Samedi 7 sept. à partir de 21h00 à la Filature

Rendez-vous indétrônable, le bal revient chaque année pour faire guincher petits et grands. Une soirée festive et conviviale réservée aux aficionados du dancing !

Animé par Haroun



EXPO PHOTO

Émerveillements - L'émotion derrière chaque instant féerique
Par Nathalie Ducrot-Rubis

Chaque photo de Nathalie Ducrot-Rubis est le reflet d'un instant où l'émotion et la passion se mêlent, capturant la magie du moment.

Exposition à découvrir au **Ph'Arts - 8 rue de Seloncourt**. En partenariat avec Mode Ouverture. Entrée libre



LES ANIMAUX

Sensibiliser les générations futures à l'importance de la terre et au respect du monde animal et végétal.

L'Association « **La Clé des Champs** » vous fera découvrir (ou redécouvrir) la ferme pédagogique de Bouxwiller et la vie de ses animaux : oies, chèvres, lapins, canards, poussins...

Chevaux comtois des attelages du Lomont.

La ferme pédagogique des **P'tits Sentiers Anîmés** présentera son élevage de chèvres angora (productrices de laine mohair), de moutons d'Ouessant et d'ânes nains Croix de Saint-André. Perrine & Pierrot vous proposeront également un atelier de tissage de corde à l'ancienne sur leur stand.



LES ARTISANS

Des artisan(e)s passionné(e)s, à l'admirable savoir-faire

Bijoux en béton
« Longo Maï »
Edwige Gordolon

Bijoux en bois
« Atelier D. Koch »
Didier Kochersperger

Bijoux avec des pièces d'horlogerie
« Les créations PVP »
Prisca Van Paassen

Bois chantourné
« L'atelier de Sylvie »
Sylvie Ritz

Bougies artisanales
« Dame Bougie »
Sylvie Santese

Céramique
« Atelier C by Co »
Corinne Talbotier

Crochet
« Les dix petits doigts de Véro »
Véronique Pagny

Chantournage sur meriser
« Le dentellier du Bois »
Bruno Patois

Créations en fleurs séchées
« Marie créations florales »
Marie Chaumeton

Créations végétales
« Fleur de Mousse »
Béatrice Gomez

Dorure sur Cuir - Reliure
« Atelier de reliure »
Claude Mangin

Gravure traditionnelle sur métal
« Atelier Philip »
Alain Philip

Illustration & décoration d'objets
« VLM Créations »
Véronique Mellinger

Maréchal Ferrand
Vincent Pelissard

Maroquinerie
« Au bout de cuir »
Céline Helfer

Maroquinerie
« La sellerie »
Aurélien Lefèvre

Reliure en papier recyclé
Maryse Choffel

Savonnerie
« La savonnerie de Valérie »
Valérie Ferraroli

Vannerie
« Association Vannerie des Terroirs »

FONDUE GÉANTE À VOLONTÉ

Sous la Guinguette

Un moment convivial à partager

La fondue est proposée tout le week-end par la **Confédération Paysanne**

Tarifs : 17 € pour les adultes et 10 € pour les moins de 10 ans.
Buvette sur place.

Samedi de 12h à 15h et à partir de 18h
Dimanche de 12h à 15h et à partir de 17h30



NOS PARTENAIRES

SUPER U
Audincourt
Le Marché frais !

70 Rue de Seloncourt
25400 AUDINCOURT
www.superu-audincourt.com



Licences PLATESV-D-2021-003811/3 - 2021-004597/2 - Impression Estimprim - Ne pas jeter sur la voie publique
©PopMarleo/Istockphoto.com - Freepik.com - Photos Olivier Perrin et Mairie Audincourt

CAMPAGNE À LA VILLE

7 & 8 SEPTEMBRE 2024

AUDINCOURT

30^e ÉDITION

ESPACE JAPY

4€

SPECTACLES & ANIMATIONS

VILLAGE GOURMAND

ARTISANAT

CAMPAGNE À LA VILLE

QUAND ?

Samedi 7 et Dimanche 8 septembre 2024

OÙ ?

Espace Japy
25400 Audincourt
Accès Rue des Serruriers

TARIF ?

Entrée 4 €
Gratuit pour les - de 12 ans accompagnés et les personnes en situation de handicap

HORAIRES ?

Samedi de 11h à 00h
Dimanche de 11h à 19h30
(sauf fondue jusqu'à 22h)

PLUS D'INFOS ?

☎ 03 81 36 37 24

🌐 www.audincourt.fr

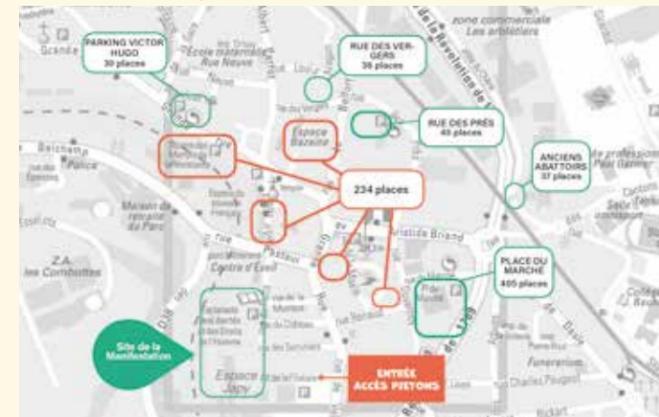
📘 Culture Audincourt

@ culture@audincourt.fr

Mon petit geste pour la planète : j'apporte mon Ecocup

ACCÈS MANIFESTATION & STATIONNEMENT

Les animaux ne sont pas admis dans l'enceinte du festival, même tenus en laisse



Pour des raisons de sécurité : Les bouteilles d'alcools, objets dangereux et pyrotechniques sont interdits sur le site - Un contrôle des sacs et une fouille corporelle peuvent être effectués à l'entrée du site en fonction de la réglementation en vigueur - Les enfants demeurent sous la responsabilité de leurs parents.



ANIMATIONS GRATUITES

Samedi de 14h à 19h / Dimanche de 14h à 18h

FOU2FOOD EN 2050 : DÉFI CULINAIRE

Que trouverons-nous dans nos assiettes en 2050 ? Les élèves en Bac Pro Cuisine du Lycée Nelson Mandela vous proposeront des mises en bouche gourmandes, bonnes pour la planète et la santé. Un voyage culinaire vers le futur à ne pas manquer !

Association « Le futur a déjà commencé » et le Lycée Nelson Mandela d'Audincourt. Samedi à 14h00, 16h00 et 18h00. Dimanche à 14h00 et 16h00



FLEURS UPCYCLÉES

Création d'une fleur stylisée à partir de matériaux récupérés : rayon de roue de bicyclette, chambre à air, papier et branche d'arbre.

Alix Saintier - Rouge gazon design
Enfants à partir de 6 ans (avec accompagnateur.trice)
Durée : 30 minutes

ATELIER ÉLECTRICITÉ

À partir de pièces en bois facilement manipulables supportant piles, lampes, fils et interrupteurs, venez vous initier au principe de base de l'électricité : le circuit électrique !

Pavillon des Sciences. Enfants à partir de 8 ans. Durée : 20 minutes



DÉCOUVERTE DU CYCLE DE L'ALIMENTATION : DU SOL À LA FOURCHETTE

Au travers d'échanges ludiques et constructifs, découvrez les enjeux environnementaux, sanitaires et sociaux liés à votre alimentation.

Association « Le futur a déjà commencé »
En continu



CYANOTYPE VÉGÉTAL

Le cyanotype est un procédé photographique par lequel on obtient un tirage bleu et blanc grâce au soleil. Laissez libre cours à votre imagination et venez réaliser une belle composition végétale.

Mélanie Boubekeur
Uniquement dimanche

TATAKI ZOMÉ

Initiation à une technique d'art textile ancienne, originaire du Japon, qui utilise les pigments naturels des plantes pour teindre les fibres de papier et de tissus et créer des motifs uniques. Une activité facile, idéale pour les enfants.

Mélanie Boubekeur
Uniquement samedi



BAC A SABLE

Le bac à sable géant plaît toujours aux plus jeunes qui prendront plaisir à y «patouiller» avec de nombreux accessoires : rateaux, pelles, seaux...

Enfants sous la responsabilité des parents

CARTES POSTALES

Composez votre propre carte postale d'inspiration bucolique et bohème avec les tampons créés pour l'occasion par Delphine.

Delphine Bucher - Éditions de la dernière chance
Enfants à partir de 6 ans accompagnés
En continu



AMMA ASSIS

Ce massage s'inspire des médecines traditionnelles chinoises et japonaises et peut s'effectuer assis. Cette prestation est composée essentiellement d'acupressions, de percussions et d'étirements sur les zones massées (dos, bras, mains et tête). Il est donc à la fois relaxant et dynamisant. Un seul objectif : le bien-être !

Justine Chadourne

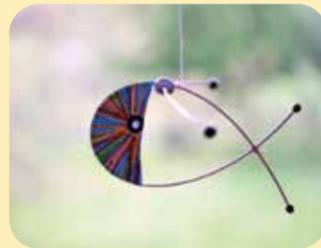
À partir de 12 ans. Inscription directement sur le stand. Durée 15 minutes

Attention : Merci de ne pas vous inscrire si vous prenez des médicaments (anti-douleur, anti-inflammatoire etc, ou êtes sous traitement médical. Si vous êtes enceinte ou essayez de l'être.

1, 2, 3... PLANÈTE !

Pêche aux canards, jeu du colibri, quiz, idées box... Des jeux indémodables et amusants pour toute la famille.

MJC CS Saint-Exupéry, Centre Social Escapade et Centre Social Léo Lagrange. Tous publics



MOBILIS

Venez confectionner votre mobile, aux formes légères et aériennes, en utilisant des matériaux naturels (rotin, raphia, perles de couleurs...).

Eric Gandit - Les Animalices
Enfants à partir de 5 ans accompagnés
Durée 30 minutes

ANIMATIONS PAYANTES



PROMENADES À PONEYS

Accompagnez vos enfants sur un circuit balisé dans le parc Japy. Activité adaptée aux jeunes enfants.

Par la Ferme des Minimes
Tarif : 2 €



VILLAGE GOURMAND

AAPPMA

Friture de carpes et frites

ASV Basket

Tartes flambées, tartines gratinées, vin blanc et softs

Bella Oaza

Nuggets/frites, churros et boissons

Brasserie Backporte

Bières artisanales (bouteilles ou pression)

Brasserie Nimbus

Bières artisanales sur place ou à emporter

Buena Pasta

Bar à pâtes et waffles

Caveau des Byards

Vin du Jura

Chalet Gourmand

Gaufres, crêpes, beignets, pommes d'amour, barbe à papa et ballons

Collectif Alsace des Luttes paysannes et citoyennes

Bière et vin des faucheurs, vin d'Alsace du collectif, petite restauration et produits du collectif

Confédération Paysanne 25/90

Fondue Géante. Repas complet et buvette paysanne (sur l'île aux oiseaux)

Compagnons du Boitchu

Saucisses des compagnons et salaisons locales

Culture Houblon

Vente au verre de bières belges (fût)

Escargots chauds à toutes heures

Escargots chauds ou froids avec verre de vin blanc

Haas Café

Café, boissons chaudes, glaces à l'italienne (Esplanade de la bibliothèque)



Harmonie Municipale

Choucroute bio garnie prête à consommer, saucisses de Strasbourg et de Montbéliard, frites, cannellés, crêpes et churros. Vin d'alsace, softs. Choucroute bio crue à emporter

Jo & Co Burger paysan

Burgers paysans (viande bio), frites et sandwiches bresi/comté

La Cuisine de Michel

Paëlla, nems, samoussas. Kebab

La Damé du Kwatta

Accras de morue et accras de légumes, puff-puff (beignets chocolat ou sucre glace)

La Ferme de Saint Juan

Saucissons, terrines, conserves de légumes (porc plein air, zéro traitement)

La Passion du vin

Vins du beaujolais (rouge et blanc), Bourgogne villages blanc et rosé du Languedoc

Le Bus d'Hélène

Frites, beignets de poulet, hot dogs

Le Comté de la Conf' 25/90

Comté pré-découpé

Les Enracinés

Croque-monsieur, pastèques, fruits de saison, vin au verre et bière d'Audincourt.

Les Vergers de la Guippe

Productrice de petits fruits en conversion bio. Sorbets et jus de fruits bio au verre

Mike is in the kitchen

Crêpes bio salées et sucrées avec des produits locaux, cidre et jus de pomme

Teranga Sénégal

Cuisine du Sénégal et boissons artisanales à base de gingembre et d'hibiscus

DÉAMBULATIONS ET SPECTACLES



LES INSUBMERSIBLES, DUO POUR 2 NAUFRAGÉS...

Avez-vous déjà fait une croisière en bateau sans avoir le mal de mer ?! C'est l'occasion ! L'équipage jongle, grimpe au rideau, chante et trompette à l'occasion d'une croisière chic et inondée ! Sous l'estampille d'un cirque musical fêlé et plein d'humour, venez, muni de vos gilets de sauvetage, assister à ce spectacle houleux !

Samedi et dimanche à 15h00 - Durée 60 min
Cirque musical burlesque et mouillé - Tous publics dès 5 ans
Compagnie Un de ces 4 - www.undeces4.com

JAZZ BAND CORDOLOGY

Le jazz se décline à tous les tempos et tous les rythmes : swing des années 30, jazz manouche, chanson française, valse légères... le trio de musiciens saura créer une ambiance musicale chaleureuse pour égayer le village gourmand.

Uniquement le dimanche



BEN EPIC COVER SONGS

Après avoir chanté au sein d'un groupe de rock festif puis avoir arpenté l'Asie, Ben est aujourd'hui de retour du Mexique avec un répertoire de reprises épiques en anglais, français et mexicain. Avec sa touche unique et originale, il vous invite à un voyage musical intense et drôle.

Samedi et dimanche

ANIMANIVERSAIRE

Les grands moments officiels, c'est avec Animaniversaire, le spécialiste de la fête. Avec Animaniversaire, tout est bon à fêter : ouvertures de festivals, clôtures de festivals, naissances, enterrements, hommages... des prestations de grandes valeurs et de qualité, avec du personnel à la hauteur, dévoué et à votre écoute. Amoureux du spectacle de rue, celui qui conduit subtilement de situations réalistes à l'absurde, la Compagnie du Deuxième s'attaque, avec une écriture ciselée et un humour féroce, à une certaine idée de l'ordre et du désordre...

Un spectacle hilarant, explosif et plein de bonne humeur pour fêter dignement le 30^{ème} anniversaire de Compagne à la Ville !

Samedi à 18h00 et dimanche à 17h00 - Durée 50 min. Tous publics
La Compagnie du Deuxième - www.compagnie-du-deuxieme.fr

Ce spectacle bénéficie du dispositif du Département de la Loire-Atlantique d'Aide à la diffusion - spectacle vivant pour les programmeurs de Loire-Atlantique



COLETTE CONNEXION

De Nirvana à AC/DC, HollySiz à Téléphone, en passant par Queen, Philippe Katerine, Dutronc et bien d'autres, Colette Connexion vous fera vibrer sur d'incontournables reprises pop rock qui plairont à toutes les générations.

Samedi à 14h00, 16h00 et 19h00
Dimanche à 11h30, 14h00 et 15h30

